

Задание 1.

Даны русские названия стран и островов: Гренландия, Египет, Ирландия, Крит, Монголия, Россия, Румыния, Украина, Чехия. Известно, что все эти названия делятся на три равные группы по определённому признаку. При этом к первой группе можно ещё отнести, например, Хорватию, а ко второй – Японию.

Критерий обнуления: если дано 6 неверных ответов или более.

Укажите, к какой из трёх групп принадлежит каждое из приведённых названий.

Гренландия (1 балл)

1. первая
2. вторая
3. третья

Задание 2.

Египет (1 балл)

1. первая
2. вторая
3. третья

Задание 3.

Ирландия (1 балл)

1. первая
2. вторая
3. третья

Задание 4.

Крит (1 балл)

1. первая
2. вторая
3. третья

Задание 5.

Монголия (1 балл)

1. первая
2. вторая
3. третья

Задание 6.

Россия (1 балл)

1. первая
2. вторая
3. третья

Задание 7.

Румыния (1 балл)

1. первая

2. вторая
3. третья

Задание 8.

Украина (1 балл)

1. первая
2. вторая
3. третья

Задание 9.

Чехия (1 балл)

1. первая
2. вторая
3. третья

Задание 10.

Даны глагольные формы на языке гомара и их переводы на русский язык в перепутанном порядке:

ddan, ša bdux, ša tebdu, ša teddu, tebdat она начнет, она пойдет, они пошли, ты начал, я начну

Примечание. Гомара – один из берберских языков. На нем говорит около 10 тыс. человек на севере Марокко.

Если вы испытываете сложности со вводом букв с надстрочными символами, вы можете заменять š на sh.

Переведите на русский язык:

ša teddut (5 баллов)

Задание 11.

ddaх (5 баллов)

Задание 12.

Переведите на язык гомара:

она начала (6 баллов)

Задание 13.

они начнут (6 баллов)

Задание 14.

Даны японские сложные слова с переводом и указанием корней, из которых они состоят, в так называемой государственной латинской транскрипции. Некоторые слова пропущены.

<i>корни</i>	<i>слово</i>	<i>перевод</i>
iti-gan	itigan	один глаз
iti-ken	ikken	один взгляд
seki-zai	sekizai	строительный камень
teki-sen	tekisen	вражеское судно
tetu-zyô	tetuzyô	железный посох
haku-kô	hakkô	дневной свет
mitu-situ	missitu	запертое помещение
mitu-dan	mitudan	тайное совещание
mitu-tei	mittei	тайный агент
mitu-bai	mitubai	нелегальная продажа
moti-tai	mottai	солидность
moti-ron	motiron	несомненно
riki-tô	rikitô	напряженная борьба
iti-setu	1?	гипотеза
seki-kyô	2?	каменный мост
setu-kyô	3?	поучение
moku-tan	4?	древесный уголь
gyaku-datu	5?	грабёж

Примечание. Буква z читается как dz, сочетание tu как цу, знак ^ над гласной обозначает долготу.

Если вы испытываете сложности со вводом букв с надстрочными символами, вы можете заменять ô на oo.

Заполните пропуски.

1? (4 балла)

Задание 15.

2? (4 балла)

Задание 16.

3? (4 балла)

Задание 17.

4? (4 балла)

Задание 18.

5? (4 балла)

Задание 19.

Даны предложения и словосочетания на рутульском языке и их переводы на русский язык: 1. q^wa^sd sis babajixda adgir – У бабушки осталось два зуба. 2. babaj xala jirqⁱir – Бабушка пришла домой. 3. desmal sidxur – Полотенце упало. 4. šu ha^rxi^r – Брат ушёл. 5. juq^ub tila ha^bxi^r – Четыре собаки ушли. 6. sik^u dama abgir – Лиса осталась в лесу. 7. mijer xidildi – восемь женщин

Примечание. q^w, q^r, k^r, s, i, ç, š – особые звуки рутульского языка. Рутульский язык относится к нахско-дагестанской языковой семье.

Если вы испытываете сложности со вводом специальных символов и букв с надстрочными символами, вы можете заменять q^w на q^w, s на ?, i на ii, ç на x, š на sh.

Переведите на русский язык:

tila dama jibq'ir (2 балла)

Задание 20.

mijed desmal ħala adgir (2 балла)

Задание 21.

sik' sibxur (2 балла)

Задание 22.

Переведите на рутульский язык:

Восемь лис пришли в лес. (3 балла)

Задание 23.

Брат упал. (3 балла)

Задание 24.

Женщина осталась дома. (3 балла)

Задание 25.

две женщины (3 балла)

Задание 26.

четыре полотенца (3 балла)

Задание 27.

Даны (в упрощённой латинской транскрипции) некоторые существительные языка динка в трёх грамматических формах:

форма I	форма II	форма III	перевод
awaay	awaan	awaan	‘бульон’
cək	cəŋ	caŋ	‘голод’
lay	laan	laan	‘зверь’
amuuc	amuŋ	amwoon	‘калебаса’
adeeep	adem	adεem	‘охотник’
kəw	kəɔn	kaan	‘спина’
tooc	toŋ	tɔɔŋ	‘табурет’
lyep	lyem	lʔ	‘язык’
aŋuy	2ʔ	aŋwoon	‘гниена’
tew	3ʔ	tɛɛn	‘калебаса’
wut	wun	4ʔ	‘лагерь скотоводов’
jwaaay	5ʔ	6ʔ	‘лихорадка’
agɔɔk	7ʔ	8ʔ	‘обезьяна’
alyaar	9ʔ	10ʔ	‘суматоха’

Примечание. Двойные и тройные гласные буквы обозначают долгие и сверхдолгие гласные звуки; буквы ə и ε обозначают гласные звуки, более открытые, чем о и е соответственно; t̥ и d̥ произносятся как русские т и н, у — как русское й в слове рай, w — как английское w в слове work, c — примерно как русское ч, j — как звонкое ч, ɲ — примерно как нь в слове пень, ŋ — как ng в английском sing. Калѣбаса — сосуд из древесной тыквы. В упрощённой транскрипции отсутствуют обозначения тонов и особых способов произношения гласных (так называемых фонаций). Язык динка относится к западной группе нилотской языковой семьи. На нём говорит около полутора миллионов человек в Южном Судане.

Если вы испытываете сложности со вводом специальных знаков и букв с надстрочными символами, вы можете заменять ə на 5, ε на 3, ŋ на ng, t̥ на t#, d̥ на n#, ɲ на nʹ.

Заполните пропуски.

1ʔ (2 балла)

Задание 28.

2ʔ (2 балла)

Задание 29.

3ʔ (2 балла)

Задание 30.

4ʔ (4 балла)

Задание 31.

5ʔ (2 балла)

Задание 32.

6ʔ (2 балла)

Задание 33.

7ʔ (2 балла)

Задание 34.

8? (2 балла)

Задание 35.

9? (2 балла)

Задание 36.

10? (2 балла)

Задание 37.

Образуйте формы I и III от слова 'колокол', если известно, что его форма II выглядит как loq, а в форме I представлен долгий (двойной) гласный.

Форма I: (3 балла)

Задание 38.

Форма III: (2 балла)

Задание 39.

Даны слова на языке оджибве (диалект чиппева) и их русские переводы: 1. indakobidoon – связываю 2. gezikwendan – припоминай 3. gebokiwasang – склеивающий 4. indidaan – говорю 5. zhayegosidood – втискивающий 6. indabwaadaan – жарю 7. zhingadesidoon – раскладывай 8. dekobidood – связывающий 9. gayezikwendang – припоминающий 10. indagaasadetoon – сужаю 11. idan – говори 12. inzhegosidoon – втискиваю

Примечание. Оджибве – алгский индейский язык, на котором говорят на юге Канады и на севере США. Общее количество носителей всех диалектов языка – около 100000.

Переведите с оджибве на русский:

ebwaadang (2 балла)

Задание 40.

agaasadetoon (1 балл)

Задание 41.

ingibokiwasaan (1 балл)

Задание 42.

zhengadesidood (1 балл)

Задание 43.

Переведите с русского на оджибве:

Задание 44.

припоминаю (2 балла)

Задание 45.

склеивай (2 балла)

Задание 46.

сужающий (2 балла)

Задание 47.

раскладываю (2 балла)

Задание 48.

втискивай (2 балла)

Задание 49.

говорящий (2 балла)

Задание 50.

связывай (2 балла)